

"Helping to Create a Healthy and Safe Central City East Community"

Dealers, Injunctions, and Crime, Oh My ...



On April 7, 2010, a press conference was held in Gladys Park to announce a gang injunction imposed on the *skid row* community. Speakers included City Attorney Carmen Trutanich, District Attorney Steve Cooley, Sheriff Lee Baca, and Andy Bales of the Union Rescue Mission. The press conference was disrupted by concerned residents who see increased police enforcement as a threat to the health and safety of community members, especially the homeless. The injunction names 80 individuals associated with 32 gangs. Defendants also include "John" DOES 1 - 300 who have an "unincorporated association" with Grape Street Crips as well as other "unidentified" persons. Said to be the first of its kind, the injunction targets multiple gangs operating in one neighborhood.

Despite rampant drug activity in the neighborhood, *skid row* is one of the safest neighborhoods in the city. Additionally, the thousands of arrests attributed to the "Safer City Initiative" has not eliminated the open drug dealing that has been on-going for decades, despite the fact that LAPD's Central Division is located in the heart of *skid row*. The rally cry associated with the injunction is to protect

Continued on page 3

The Best of Skid Row

Members of UCEPP's youth leadership project worked hard to collect and summarize data highlighting the "Best of Skid Row." Contrary to the opinion that this is not a neighborhood, these young leaders spoke with more than 150 residents to document the community's many assets and resources. Surveys were conducted at Gladys Park, San Julian Park, the Midnight Mission, and random locations on 6th and San Julian Streets. This was an opportunity for these young leaders to meet community members and stimulate a desire to promote the positives of *skid row*. We will use this information to support neighborhood cohesion and select our improvement efforts.

The youth began the survey process by asking people about things they liked in the neighborhood. By far the top answer was *the people and community connectedness*. The Los Angeles Mission was selected as the best shelter or mission by those surveyed. Among the vast amount of hotels in our community, the Cecil Hotel was distinguished as the best hotel. Our community has a tremendous amount of resources and programs and it was of no surprise that the best drug programs included the missions (L.A., Midnight, Union Rescue, Fred Jordan) and Weingart Center.

The missions, Hippie Kitchen, and Volunteers of America Drop in Center were all well-known for being some of the best places to get free food as well as resources. The Green apple was one place

Continued on page 4

Inside This Issue:

Senior's Positive Response to Drug Survey	2
Celebrating Fathers	2
A Celebration at Gladys Park	3
Dealers, Injunctions... cont	3
School on Wheels Tools on Down to 7th Street	4
New Park on Spring Street	4
The Best of Skid Row... cont	4
Community Commentary	5
New Park on Spring Street... cont	5
Poetry and UCEPP Information	6
Alerta	6
<i>Español en el otro lado</i>	

Seniors' Positive Response to Drug Survey



Early spring found a dedicated group of UCEPP staff and volunteers targeting Central City East to conduct a "drug use" survey among resident seniors. The survey's genesis was born out of complaints from our older constituency that many seniors in *skid row* lived and died in isolation. Many living in poverty are being forced to choose between food or medications, while others traded their prescriptions for other life sustaining essentials. These practices oftentimes lead to allergic reactions, drug abuse, or worse. To counter these practices, our Coalition felt that an accurate summary of these issues could be passed on to appropriate agencies, such as the County. In turn,

these agencies will be able to design programs to enhance the lives of seniors. As our newly formed survey teams fanned out among the many residential hotels, lunch sites, parks, missions, and other religious facilities they were met with candor and enthusiasm by the interviewees. Most seniors were glad to see UCEPP tackle meaningful issues that impact their lives daily. The following is an excerpt of the data recently collected.

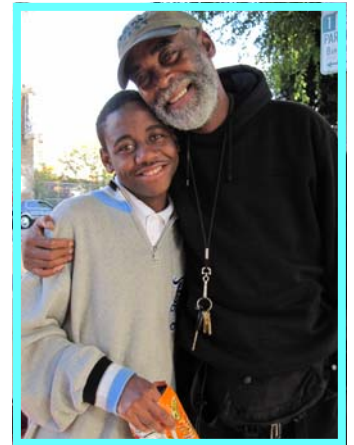
A total of 179 valid surveys were collected showing that 62% of those seniors surveyed had lived in the community for 5 years or longer and 79% are male. This finding is contradictory to many beliefs that this community is extremely transitory. The ethnic make-up of the people surveyed showed the diversity of our community with 50% African-American, 24% Caucasian, 12% Latino, and 11% multi-ethnic. Overall, our seniors believe that their physical health is very robust; documenting that within the last 30 days, 37% had no physical problems while 15% indicated that their physical health was not good. In the plus column, 61% of the interviewees indicated that during the month preceding our survey, they had not taken a drink of alcohol. UCEPP will release the entire results of this survey by the end of July. Please visit our website www.socialmodel.com to obtain the most current survey information after August 15, 2010.

We want to offer our heartfelt thanks to each and every participant who gave much of their time to aid every older resident of Central City East.

Celebrating Fathers/Celebrando Padres



PHOTOS BY/POR SPECIAL K AND/Y CHARLES PORTER



PHOTOS BY/POR SPECIAL K AND/Y CHARLES PORTER



Amor a cualquier edad



A Celebration at Gladys Park



The spirit of unity and collaboration in our community of Central City East was demonstrated once again during Easter celebration in Gladys Park. The celebration showed the impressive fellowship and collaboration that we appreciate among our community leaders. They work tirelessly to bring together local organizations and elected officials.

As if the collaboration alone wasn't enough, this extraordinary event was organized without any dedicated funding to support the expenses that an event like this requires, making it UNIQUE! The organizers worked diligently to obtain toys, secure entertainment from the community, and gather donations.

We couldn't let this event just pass us by without inviting our Councilmembers Huizar and Perry to witness this powerful movement while convincing them that our community only needs a little support to accomplish tremendous changes. Our community extends its gratitude to the organizers and organizations that participated in hosting this special event.

Dealers, Injunctions, and Crime ... Continued from page 1

the "Recovery Zone" from outside predators, and while we have worked for many years to define and protect the *World's Largest Community in Recovery*, our Coalition continues to propose alternative approaches to enhance safety, health, and wellness.

In 2002, after a series of community meetings, UCEPP released recommendations for enhancing our "Safe Haven" Community. A place where people can come to put their lives back together utilizing the numerous social services concentrated here. To foster this community of wellness, emphasis must be placed on the input and feedback of those most directly impacted by the services and resources in the community (residents, clients, consumers). They must be involved in the community leadership and decision making process. Community members, including local businesses, should place healthy expectations upon their peers and mirror desired behaviors and activities. Every community member has a role to play in promoting and maintaining a safe and healthy neighborhood. Law enforcement cannot address issues of addiction, mental illness, and disenfranchisement.

In regards to protecting the "Recovery Zone", let us not forget the flood of alcohol outlets and burgeoning party scene that also threatens those seeking sobriety and decreases safety, as drunken patrons traverse streets filled with the homeless and mentally ill. Together we can define the neighborhood we want and protect it from those who prey on the disenfranchised.

Regarding the blatant drug activity in the neighborhood, police officers who stand, walk, or park their vehicles in high traffic drug areas are an effective deterrent not requiring direct engagement or numerous arrests. Security guards, business and/or program staff who are vigilant about drug activity in front of, or inside their locations, also discourage illegal activity. But the most meaningful approach is for current and former dealers/addicts to respect those locations where services are offered to assist people in need and to stop all drug-related activity. This grassroots approach, coupled with the activism of concerned community members, and on-going opportunities for open dialogue and communication, can eliminate brazen drug traffic and the need for an overbearing police presence. These safeguards can mitigate problems without the need for extremes such as the recent pervasive gang injunction.



School on Wheels Tools on Down to 7th Street



After many years of being located near East 5th and San Pedro Streets, School On Wheels is planning to move to larger, more convenient quarters in a newly renovated space at 600 E. 7th Street. This school is well known for serving the educational needs of homeless families and their children by providing advocacy and other support services. Like UCEPP, School on Wheels is part of the Los Angeles Unified School District's Homeless Collaborative. This program helps students who are in transition with items such as school supplies and other educational materials. The new facility will accommodate the split of the present student body into three major groups: kindergarten, elementary, and middle school, with privacy for each group, plus room left over for computers and administrative facilities. This planned relocation will also place the school much closer to the Inner City Arts facilities at East 7th Street and Kohler so the students will soon gain exposure to a wide variety of art programs and fresh cultural experiences.

Under the direction of Ms. Catherine Meek, this long planned switch to new facilities should take place and be completed sometime in July. Our Coalition is in full support of this expansion as this and other schools are considered "sensitive uses", similar to a church. UCEPP will work hard to protect the children who are a vital part of our neighborhood.

New Park on Spring Street

After swirling controversy and a potential scandal it looks like a new park will soon blossom on Spring Street. The original price of \$5.6 million for this tiny parcel which was negotiated by the City and a developer was later reduced by some \$500,000 in 2009. This was after complaints of over pricing and possible corruption charges were brought to light by concerned residents, real estate pros, and an expose' by the *Garment* and *Citizen* newspaper.

In mid-March of this year, our Coalition lead a delegation of members and staff to a public meeting to review and give input for the park's conceptual designs as proposed by City staff and outside landscape architects. The new park will be located at 418 S. Spring Street and covers an area of 0.71 acres featuring walking paths, art works, and security lighting. However, we found a glaring flaw in the design which was confirmed by the project manager in mid-May. This is a deliberate lapse in design and revolves around the fact that there are no plans, either now or in the future, to include restrooms. This obvious omission of a basic human necessity is defended by the City. Our Coalition will pursue every avenue to ensure each new park in our neighborhood has all the proper facilities and hold our elected officials accountable in providing our community what it so freely provided everywhere else in the city. Further, the City cannot cry poverty or lack of funds to give the public this fundamental health feature.

Continued from page 5

The Best of Skid Row ... Continued from page 1

people mentioned as the best alcohol-free grocery store in the community. And, if you are looking for a rather inexpensive meal, Tony's Burger is the place to go according to those surveyed.

In terms of entertainment and art, the corner of 5th and Main Streets as well as the Downtown Artwalk are the best places to find art. The game of basketball was selected as the best activity happening at our local parks (Gladys and San Julian) which were also selected as the cleanest and safest places in our community. Both of these parks were also duly noted as the best places to spend one's morning and simply have fun. If a haircut is what you are looking for the missions (L.A. and Midnight) or Barber Solo (working at Choppaz and Gladys Park) is who you should seek. Lastly, when asked the best place to find work, Chrysalis was the top mentioned by those surveyed.

We thank all of those who participated in this survey and plan to release our complete findings at a later date. Stay tuned for more information. In the meantime, let us celebrate the **Best of Skid Row!**

Community Commentary

A Perspective on Gladys Park

Music, dominoes, boxing, 3on3 basketball, art work, coloring book, and the most recent attraction, movies in the park; then we must be talking about the unique park in *skid row*, Gladys Park. What makes this park special is that with little or no money, there is a brightness brought to this community by one of our most energetic residents known as *OG*. He is mostly known for his art work and murals in *skid row*, as well as his comic book for children featuring *G-Dog* and *Sad Kat*. It's one of the books my son likes to look at and read during his time of play. Almost daily there are activities in the park organized by *OG*, oftentimes serving as a D.J. and providing his music and sound system for all to enjoy. He is also the author of "Peace N The Hood". He is truly one of the positive members of our community. Those who understand art recognize his talent. *OG* is notorious for his art and dedication to *skid row*. He is keeping Gladys Park alive with all of his activities.

This park now thrives daily with entertainment and people who come here from all over to play basketball. The park is also equipped with a variety of equipment that it needs. With the City's current budget crisis, we hope that *OG* remains successful in finding funds to continue his creative art work, and support other positive activities. *OG*, the community is supporting you! Keep up the good work.

- Bobby May

Hidden Treasures

The Skid Row Artists Collective (The Collective), is a group of multi-talented individuals that include: Crushow, Stranger Loc, Chuckie B, young Shysty, Little Dinero, Doe Boy Gary "Kaulift", Leilani Sashae Love, G Nut, Big Rob skid row player, LaRhonda, Art & Crafts, Jay Mirage, TA Washington, and Lawrence Landry, among others. The Collective also counts on clothing designers of remade vintage as well as designer vintage clothing. Just to give you an idea of the versatility of the artists in our community, let me introduce you to Crushow, one of the two Presidents of the *skid row* 3on3 Streetball League. Crushow is a very talented artist, custom shoe designer, excellent basketball player, dedicated father to son Arteist and supportive boyfriend to Charlie. Skid row has many talented musicians - on drums, Jeffrey Jackson; on the saxophone, Gary Brown; playing the trumpet, Floyd, congo player, Walter Fears; and rapper, Lady "T". The Collective also counts on its dancers, Veronica "Lady Xquisite", Felicia "Queen Ceno", Nicki, Charlie, and Francis.

This article is meant to bring awareness that *skid row*/Central City East is not just a community of homelessness, drug addicts, and alcoholics. We have upstanding, talented, and responsible citizens as well. We too are playing our part to make our community safer and to change its negative image to a positive place to live, work, and play. So, let's bring on the family units ... let's take the women and their families out of the missions and into affordable housing.

Skid Row has many Hidden Treasures!



- Lawrence Landry

New Park on Spring Street ... Continued from page 4

At the present time the City is sitting on millions of dollars collected from developers — and most of it remains unspent. These funds called "Quimby Fees" must be spent on park and other green improvements within 1½ miles of new real estate developments. As our readers know, a lot of these big bucks came from downtown redevelopment. The way we see it, the City should immediately modify the Spring Street Park design before any construction plans go out to bid.

We deserve the same type parks with all proper amenities that now dot the landscape of our city.

Poetry

There's nothing like a Blackman

There's nothing like a Blackman; God's gift to
Black Women.
Your lips, your gyrating hips... your strong back,
There's nothing you lack.

Your scent, your stature, your demeanor and style...
Makes me tingle just to know I'm your pal.

I love your voice; you are definitely my first choice.
I salute you dearest Blackman, and give thanks and
praises for being able to rise up with you to our
righteous place amongst the masses.

I commend you and honor you with reverence
and all that is.

God bless the Blackman, true to the spirit of life.
Bless his prodigy and protect his faithful wife. If
ever there was a God given gift for all mankind to
unfold, The Blackman ranks high for all behold.

-*Tabia Salimu*

Poesía

No hay nada como un Hombre Moreno

No hay nada como hombre moreno; el regalo de
Dios a la mujer.
Sus labios, sus caderas que giran... su trasero
fuerte, no le falta nada.

Su olor, su estatura, su comportamiento y
estilo... Me hace estremecer al saber que soy su
amiga.

Amo su voz; usted es definitivamente mi
primera opción. Le saludo querido hombre
moreno, y doy gracias y alabanzas para ser
capaz de elevarme con usted a nuestro lugar
honrado, entre las multitudes.

Le alabo y le honro con reverencia por todo lo
que usted es.

Dios bendice al hombre moreno, infalible al
espíritu de vida. Bendice su excelencia y
protege a su esposa fiel. Si alguna vez Dios a
dado un regalo desplegado a toda la humanidad,
el hombre moreno sobresale por entre todos.

-*Tabia Salimu*

Community Outlook is
published by UCEPP, the
Coalition and its youth
members

Direct inquiries and
correspondence to:

804 East 6th Street
Los Angeles, CA 90021
Phone: 213.622.1621
Fax: 213.622.1873

Email: ucepp@socialmodel.com
Web: www.socialmodel.com

Zelene L. Cárdenas,
Director

Committee/Comité



Richard Smith,
Editor in Chief/Redactor

Charles Porter, Photographer & Contribu-
tor/Fotógrafo y Contribuyente

"Lucky" Bobby May,
Contributor/Contribuyente

Special K, Photographer/Fotógrafa

Lawrence Landry, Contributor/Contribuyente

Tabia Salimu, Contributor/Contribuyente

Socorro Gutiérrez-Chacon,
Contributor & Translator/Contribuyente y
Traducción

Este boletín es publicado por
UCEPP, la Coalición y
miembros jóvenes.

Dirige tus comentarios y
correspondencia a:

804 East 6th Street
Los Angeles, CA 90021
Tel: 213.622.1621
Fax: 213.622.1873

Email: ucepp@socialmodel.com
Web: www.socialmodel.com

Zelene L. Cárdenas,
Directora

Funded by grants from The California Wellness Foundation and County of Los Angeles Public Health, Substance Abuse Prevention and Control. Copyright © 2010 Community Outlook. Reproduction of this material is prohibited without prior permission.

Financiado por el Condado de Los Angeles Salud Publica, Programa de la Prevención y Control del Abuso de Substancias y La Fundación —The California Wellness Foundation. Derecho de Autor © 2010 Boletín Comunitario. Se prohíbe la reproducción de este material sin previa autorización.

ALERTA

Upcoming Activities — Actividades Comunitarias
UCEPP's Meeting Space — Salon de Reuniones de UCEPP
800 E. 6th Street

SENIOR ACTIVITY DAY

Every second Thursday of the Month
@ 1 PM

SKID ROW ADVOCATES (SRA) MEETING

Every first Thursday of the Month @ 2 PM

MONTHLY COALITION MEETING

Every Fourth Thursday of the Month
@ 5 PM

COMMUNITY ACTIVITIES

 **African Heritage Study Group**
Every Monday @ 5 PM

 **Skid Row Films**
Every Friday @ 2:30 PM

 **3on3 Streetball League**
Every Wednesday @ 2:30 PM

 **Skid Row Photography Club**
Every Wednesday @ 10 AM

 **Fellowship and Recovery**
Every Monday @ 3:30 PM



SRA Community Clean-up
First Thursday of the Month
@ 1 PM

ACTIVIDAD PERSONAS MAYORES

Cada segundo jueves del mes
a la 1 PM

PROMOTORES de SKID ROW

Cada primer jueves del mes
a las 2 PM

REUNIONES MENSUALES de la COALICION

Cada cuarto jueves del mes a las 5 PM

ACTIVIDADES COMUNITARIAS

 **Grupo de Estudio de Herencia Africana**
Todos los lunes a las 5 PM

 **Filmación Skid Row**
Todos los viernes a las 2:30 PM

 **Club de Liga de Baloncesto 3en3**
Todos los miércoles a las 2:30 PM

 **Fotografía Skid Row**
Todos los miércoles a las 10 AM

 **Compañerismo y Rehabilitación**
Todos los lunes a la 1 PM



Limpieza Comunitaria
Promotores de Skid Row
Primer jueves del mes
a la 1 PM

Comentario de la Comunidad

Representación en el Parque Gladys

Música, domino, boxeo, baloncesto, arte, colorear, y la mas reciente atracción, películas en el parque, entonces estamos hablando sin duda alguna del parque Gladys en *skid row*.

Lo que hace a este parque especial es que con poco o nada de dinero, hay un resplandor traído a esta comunidad por el más activo residente mejor conocido como *OG*. Se le reconoce por su trabajo de arte y pintura en *skid row*, así como por su libro de caricaturas para niños que caracteriza a *G-perro* y *Kat* triste. Este es uno de los libros que mi hijo le gusta mirar y leer durante su tiempo de juego. En el parque casi todos los días hay alguna actividad organizada por *OG*, frecuentemente haciéndola de *D.J.* y ofreciendo su música y equipo de sonido para que todos la disfruten. El también es el autor del libro titulado en ingles *Peace N The Hood*. Realmente el es una de las personas mas positivas de nuestra comunidad. Quienes saben y entienden de arte reconocen su talento. *OG* es celebre por su arte y dedicación para con *skid row*. El mantiene el parque Gladys vivo con todas sus actividades.

Este parque prospera diariamente con entretenimiento y gente que viene aquí de todas partes para jugar baloncesto. También contamos con una variedad de equipo necesario. Con la crisis de presupuesto actual de la ciudad, esperamos que *OG* continúe enfocado en encontrar fondos para continuar su trabajo de arte creativo, y apoyar otras actividades positivas.

¡*OG*, la comunidad te apoya! Sigue con tu buen trabajo.

- Bobby May

Tesoros Escondidos

El Colectivo de Artistas de Skid Row (colectivo), es un grupo de personas súper talentosos incluyendo a *Crushow*, *Stranger Loc*, *Chuckie B*, *young Shysty*, *Little Dinero*, *Doe Boy Gary "Kaulift"*, *Leilani Sashae Love*, *G Nut*, *Big Rob skid row player*, *LaRhonda*, *Art & Crafts*, *Jay Mirage*, *TA Washington*, y *Lawrence Landry*, entre otros. El colectivo también cuenta con diseñadores de ropa de época y moderna.. Solo para darles una idea de la versatilidad de los artistas en nuestra comunidad, les presento a *Crushow*, uno de los dos presidentes de la Liga 3on3 de Balonsesto de Skid Row. *Crushow* es un artista muy talentoso, diseñador de zapatos, jugador excelente de baloncesto, padre dedicado a su hijo *Arteist* y novio incondicional de *Charlie*. *Skid Row* tiene a muchos músicos talentosos - en tambores, *Jeffrey Jackson*; en el saxofón, *Gary Brown*; la trompeta, *Floyd*, en el Congo, *Walter Fears*; y cantante de rap, *Lady "T"*. El Colectivo también cuenta con sus bailarines, *Verónica "Lady Xquisite"*, *Felicia "Queen Ceno"*, *Nicki*, *Charlie*, y *Francis*.



El propósito de este artículo es traer conocimiento de que *skid row/este central* de la ciudad no es solo una comunidad de personas sin hogar, adictos y alcohólicos. Tenemos tremendo talentos y ciudadanos responsables. Nosotros también estamos cooperando en hacer nuestra comunidad segura y en cambiar esta imagen negativa por un lugar positivo para vivir, trabajar y jugar. Traigamos las unidades para familias ... agarremos a la mujer y su familia de las misiones y pongámoslas en vivienda barata. ¡*Skid Row* tiene muchos *Tesoros Escondidos*!

- Lawrence Landry

Nuevo Parque en la Calle Spring

Después de la tormentosa controversia y potencial escándalo parece que un nuevo parque florecerá pronto en la calle Spring. El precio original de 5.6 millones de dólares para esta parcela diminuta la cual fue negociada por la ciudad y una constructora fue reducida mas tarde en 2009 a por 500 mil dólares. Esto paso después de que se hicieron quejas sobre costo exagerado y cargos de posible corrupción por residentes preocupados, inmobiliarias y publicado en el periódico Garment and Citizen.

A mediados de marzo de este año, nuestra coalición encabezó una delegación de miembros y empleados a una reunión pública para opinar sobre el diseño del parque propuesto por empleados de la ciudad y arquitectos jardineros. El nuevo parque estará ubicado en el 418 S. Spring y cubre un área de 0.71 acres contando con veredas, arte e iluminación de seguridad. Sin embargo, encontramos un defecto deslumbrante en el diseño el cual fue confirmado por el gerente de proyecto a mediados de mayo. Esta es una falla deliberada en el diseño y gira alrededor del hecho que no hay planes inmediatos o a futuro para tener sanitarios. Obviamente esta omisión de necesidad humana es amparada por la ciudad. La coalición perseguirá toda posibilidad para asegurarse que nuevos parques en esta vecindad tengan todas las instalaciones apropiadas y hará responsable a los oficiales electos para que den a nuestra comunidad lo mismo que se da en otras partes de la ciudad. Más aun, la ciudad no puede chillar por pobreza o falta de fondos para dar al público este recurso fundamental de salud. En estos momentos la ciudad esta sentada en millones de dólares aun sin gastar recopilados de constructores. Estos fondos conocidos en ingles como *Quimby Fees* deben ser gastados en parques y mejoramientos verdes dentro de 1½ millas de una nueva construcción.

Como saben nuestros lectores, la mayor parte de este dinero viene de la reurbanización del centro de la ciudad. Como nosotros lo vemos, la ciudad debería modificar inmediatamente el diseño del parque Spring antes de que empiecen cualquier proyecto de construcción.

Nosotros merecemos la misma clase de parques y mismos servicios que ofrece el paisaje de nuestra ciudad.

Lo mejor de Skid Row ... viene de la pagina 1

recursos y programas y no fue una sorpresa que los mejores programas de droga incluyeran las misiones (L.A., Midnight, Union Rescue, Fred Jordan) y el Centro Weingart.

Las misiones, Cocina Hippie, y el Centro Voluntarios de América son bien conocidos por ser algunos de los mejores sitios para conseguir alimento gratis así como recursos. Green Apple fue uno de los lugares mencionados como la mejor tienda de abarrotes sin alcohol en la comunidad. Y, si usted busca comida buena y barata, el mejor lugar para ir es Tony's Burger esto de acuerdo a los encuestados.

En cuanto a entretenimiento y arte, la esquina de la calle 5 y Main así como el Downtown Artwalk son los mejores lugares en donde encontrar arte. El juego de baloncesto fue elegido como la mejor actividad que esta pasando en nuestros parques locales (Gladys y San Julian) que también fueron elegidos como los lugares más seguros y limpios de nuestra comunidad. También estos dos parques fueron debidamente distinguidos como los mejores sitios para pasar la mañana y simplemente divertirse. Si lo que usted busca es un corte de cabello en las misiones (LA y midnight) o Barberia Soto (trabajando en Choppaz o Gladys Park) estos lugares es lo que este anda buscando. Por ultimo, cuando preguntamos por el mejor lugar para encontrar trabajo, Chrysalis fue el punto de referencia mencionado por los encuestados.

Estamos muy agradecidos con quienes participaron en esta encuesta y planeamos mostrar los resultados finales próximamente. Estén al pendiente de más información. Mientras tanto, celebremos lo

¡Mejor de Skid Row!

Celebración en el Parque Gladys



El espíritu de unidad y colaboración en nuestra comunidad del este central de la ciudad fue demostrada una vez mas en la celebración de pascua en el parque Gladys. La celebración mostró un compañerismo y colaboración impresionante entre nuestros líderes comunitarios. Ellos trabajaron incansablemente para traer a organizaciones locales y oficiales electos a este evento.

Y como si la colaboración no fuera suficiente, este extraordinario evento fue organizado sin contar con nada de fondos monetarios para apoyar los gastos que un evento como este requiere, haciendo ¡UNICO! Los organizadores se dieron a la tarea de conseguir juguetes, tener entretenimiento de la comunidad y obtener donaciones.

No se podía dejar pasar un evento como este sin hacerles una invitación a los concejales Huizar y Perry a ser testigos del poder de movimiento mientras les demostrábamos que nuestra comunidad solo necesita una pequeña ayuda para lograr tremendos cambios. Nuestra comunidad les agradece profundamente a los

Distribuidores, Interdicción y Delito ... viene de la pagina 1

"la zona de rehabilitación" de los depredadores, y mientras hemos trabajado por tantos años para definir y proteger *La Comunidad mas Grande del Mundo en Rehabilitación*", nuestra coalición continua proporcionando alternativas para realzar la seguridad, salud y bienestar.

En 2002, después de una serie de reuniones comunitarias, UCEPP lanzó recomendaciones para realzar nuestra comunidad "Safe Haven" un lugar donde la gente puede venir y recuperar sus vidas utilizando todos los servicios sociales concentrados aquí. Para albergar el bienestar de esta comunidad, se debe poner énfasis en la opinión y consejo de quienes están mayormente impactados por los servicios y recursos en la comunidad (residentes, clientes, consumidores). Ellos deben estar implicados en el liderazgo de la comunidad y en el proceso de decisiones. Miembros de la comunidad, incluyendo negocios locales, deben poner expectativas saludables visibles y reflejar actividades conductivas. Cada miembro de la comunidad tiene un papel que jugar en promover y mantener una comunidad segura y saludable. La ley no puede solventar los problemas de adicciones, enfermedad mental e incomunicación.

En cuanto a la protección "Zona de Rehabilitación", no olvidemos que el aluvión de licorerías e incremento de salones de fiesta también amenaza a aquellos que tratan de mantener su sobriedad y reduce la seguridad, cuando los clientes borrachos atraviesan las calles llenas de personas sin hogar y enfermos mentales. Juntos podemos definir la vecindad que queremos y protegernos de quienes se aprovechan de los vulnerables.

En cuanto a la patente actividad de droga en la vecindad, los policías parados, caminando o con sus vehículos estacionados en áreas con gran tráfico de drogas, son una fuerza disuasoria eficaz que no requiere precisamente de hacer innumerables arrestos. Los guardas de seguridad, ayudan a eliminar también esto sin un enlace directo con muchos arrestos. Guardias de seguridad, negocios y empleados de programas quienes están atentos a la actividad de droga enfrente o dentro de sus locales, también elimina esta actividad ilegal. Pero el más importante acercamiento es para los vendedores de drogas/adictos que respeten estos lugares donde se ofrecen servicios a los necesitados poniendo un alto a las actividades relacionadas con drogas. Este movimiento comunitario así como el activismo, oportunidades, dialogo y comunicación pueden eliminar el trafico descarado de droga y la necesidad de la presencia de la policía. Estos resguardos pueden mitigar los problemas de la comunidad sin necesidad de extremos tales como el reciente operativo de pandillas.



Respuesta Positiva de las Personas Mayores a la Encuesta de Drogas



A principios de la primavera un grupo dedicado de UCEPP se enfocaron en el este central de la ciudad para llevar a cabo una encuesta entre los residentes de la tercera edad sobre el "uso de drogas". El origen de esta encuesta nació de las quejas sobre que nuestra población de adultos en *skid row* viven y mueren aislados. Muchos viven en pobreza siendo forzados a decidir entre comida o medicamentos, mientras otros intercambian sus recetas por otras necesidades esenciales de vida. Estas practicas casi siempre llevan a una reacción alérgica, abuso de drogas, o a algo peor. Para responder a estas practicas, nuestra coalición sintió que era necesario hacer un resumen preciso de estos problemas para asignar agencias capacitadas, tales como el condado. Por su parte, las agencias serán capaces de diseñar programas para mejorar sus vidas.

Cuando nuestro recién formado equipo de encuestadores se dispersó a muchos de los hoteles residenciales, sitios de comida, parques, misiones, y otras instalaciones religiosas se encontraron con el candor y entusiasmo de parte de los entrevistados. Casi todas las personas mayores se alegraron de ver a UCEPP abordar asuntos importantes que afectan su diario vivir. Lo siguiente es un extracto de la información recientemente coleccionada.

Un total de 179 encuestas validas fueron recopiladas demostrando que el 62% de las personas mayores encuestadas, han vivido en esta comunidad por 5 o mas años y 79% son hombres. Este resultado es contradictorio a la creencia que esta comunidad es extremadamente transitoria. El perfil étnico de la gente encuestada mostró la diversidad de nuestra comunidad con un 50% de afroamericanos, 24% europeos, 12% latinos y el 11% multiétnico. En general, nuestras personas mayores creen que su estado físico es muy fuerte; documentando que en los últimos 30 días, el 37% no tuvo ningún problema físico, mientras el 15% indicó que su estado físico no estaba bien. Lo más mejor es que el 61% de los encuestados dijeron que durante el mes anterior a nuestra encuesta, no habían tomado ninguna bebida alcohólica. UCEPP revelará todos los resultados de esta encuesta a finales de julio. Por favor visite nuestro sitio Web www.socialmodel.com para obtener la información actual después del 15 de agosto de 2010.

Queremos ofrecer nuestro agradecimiento a cada uno de los participantes que dieron mucho de su tiempo para ayudar a otros residentes mayores del este central de la ciudad.

Programa Después de Escuela se Cambia a la Calle 7ª

Después de muchos años de haber estado localizado cerca de la calle 5 y San Pedro, el programa después de escuela "School on Wheels" planea cambiarse a un lugar mas grande y mas conveniente en una instalación renovada en el 600 E. de la calle 7ta. Esta escuela es mejor conocida por servir las necesidades educativas de familias y sus hijos sin hogar ofreciendo ayuda y otros servicios de apoyo. Tal como UCEPP, School on Wheels es parte del Programa Colaborativo del Distrito Unificado de Los Angeles. Este programa ayuda a los estudiantes que están en transición con útiles escolares y otros materiales. El nuevo local acomodará la hendidura del alumnado presente en tres grupos principales; pre-escolar, primaria y secundaria, con la privacidad para cada grupo, mas un cuarto extra para mas computadoras y oficinas administrativas. Este cambio de local también colocara a la escuela mucho más cerca de las instalaciones de arte conocido como *Inner City Arts* en la calle 7 y Kohler dando a los estudiantes la oportunidad de estar mucho mas cerca de una amplia variedad de programas de arte y nuevas experiencias culturales.



Bajo la dirección de la Sra. Catherine Meek, este tan planeado cambio a nuevas instalaciones debe ocurrir y ser terminado en julio. Nuestra coalición está en completo apoyo de esta extensión. UCEPP trabajará duro para proteger a los niños que son una parte vital de nuestra vecindad.

"Ayudando a Crear una Comunidad Sana y Segura en el Este Central de la Ciudad"

Distribuidores, Restricción y Delito, Hijole ...



El 7 de abril del 2010, se llevo acabo una rueda de prensa en el parque Gladys para anunciar una interdicción de pandillas impuesta en la comunidad de *skid row*. Algunos de los voceros que asistieron fueron: el abogado de la ciudad Carmen Trutanich, abogado de distrito Steve Cooley, alguacil Lee Baca, y Andy Bales de la Misión Union Rescue. La rueda de prensa fue interrumpida por miembros de la comunidad preocupados al ver el aumento del cuerpo policiaco como una amenaza a la salud y seguridad de los miembros de la comunidad, especialmente a las personas sin hogar. La restricción cuenta con 80 nombres personales asociados con 32 pandillas. Entre la lista de culpables se encuentra "fulanito" (personas sin nombre) 1 - 300 que tienen "una asociación no incorporada" con la pandilla *Grape*

Street Crips así como otras personas no "identificadas". Este operativo dicen ser el primero de su clase que señala a varias pandillas operando en un mismo vecindario.

A pesar de la desenfrenada actividad de drogas en la vecindad, *skid row* es una de la más segura de la ciudad. Además, los miles de arrestos atribuidos a la "Iniciativa Ciudad Segura" no han terminado con la venta de droga constante por décadas, a pesar de que la división central de la policía de Los Angeles esta localizada en el corazón de *skid row*. La porra asociado con este operativo es de proteger

Continua pagina 3

Lo Mejor de Skid Row

Miembros del proyecto de jóvenes líderes de UCEPP trabajaron mucho para conseguir y sintetizar información destacando "Lo Mejor de *Skid Row*." Contrario a la opinión de que ésta no es una vecindad, estos líderes jóvenes hablaron con más de 150 residentes para documentar todos los feudos y recursos de la comunidad. Las encuestas se llevaron acabo en el parque Gladys y San Julian, la Misión Midnight, y varios lugares entre la calle 6 y San Julian. Esta fue una oportunidad para los jóvenes líderes de reunirse con miembros de la comunidad y estimular el deseo de promover los aspectos positivos de *skid row*. Utilizaremos esta información para apoyar la cohesión de la vecindad y seleccionar nuestro trabajo de mejoramiento.

Los jóvenes empezaron con el proceso de encuesta preguntándole a la gente sobre las cosas que a ellos les gustaba de la vecindad. La respuesta que sobresalió es la gente y su concordancia con la comunidad. La Misión de Los Ángeles fue elegida como el mejor refugio o misión por los encuestados. De todos los hoteles que hay en nuestra comunidad, el hotel Cecil fue distinguido como el mejor hotel. Nuestra comunidad tiene una cantidad tremenda de

Continua pagina 4

Paginas Interiores

Respuesta Positiva de las Personas Mayores a la Encuesta de Drogas	2
Programa Después de Escuela	2
Celebrando a los Padres (ingles)	2
Celebración en el Parque Gladys	3
Distribuidores, Interdicción...	3
Nuevo Parque en la Calle Spring	4
Lo Mejor de <i>Skid Row</i>	4
Comentario Comunitario	5
Poesía e Información de UCEPP	6
Alerta	6
English on the other side	